

- Ⓓ Gebrauchsanweisung
- ⒼⒹ Instructions for use
- Ⓕ Mode d'emploi
- Ⓔ Instrucciones para el uso
- Ⓘ Istruzioni per l'uso
- Ⓝ Gebruiksaanwijzing

- Ⓟ Instruções de utilização
- ⓀⓃ Brugsanvisning
- Ⓢ Bruksanvisning
- ⓁⓁ Instrukcja obsługi
- ⒼⓇ Οδηγίες χρήσης
- Ⓔ Návod k použití

- ⓁⓁ Navodilo za uporabo
- ⓀⓃ Návod na použitie
- Ⓜ Használati utasítás
- ⓇⓈ Способ применения
- Ⓝ Kullanna kılavuzu



Ⓓ **Wäscheduft Lavendel**

Anwendung: Füllen Sie zur besseren Handhabung einen Teil des Inhaltes der 1000-ml-Flasche in die handliche 250 ml Sprühflasche um. Sprühen Sie nach dem Trocknen oder nach dem Bügeln der Wäsche etwas Wäscheduft Lavendel auf die Wäsche. Das Ergebnis wird Sie begeistern. Die Wäsche verströmt einen dezenten und lang anhaltenden Lavendel-Duft. Ideal um Bettwäsche, Handtüchern und Bekleidung einen herrlichen Duft zu verleihen.

Warnhinweis: Außer Reichweite von Kindern aufbewahren! Nicht in die Augen sprühen!

Inhaltsstoffe: Wasser, Emulgator, Lavandinöl.

ⒼⒹ **Laundry Scent Lavender**

Application: For better handling, fill part of the contents of the 1.000 ml bottle into the handy 250 ml spray bottle. Simply spray some lavender water on the laundry after drying or ironing. The result is wonderful: the laundry exudes a discreet and long-lasting lavender scent. Ideal for giving bed linen, towels and clothing a pleasant fresh scent.

Warnings: Keep out of reach of children! Do not spray into eyes!

Ingredients: Water, emulsifying agent, lavender oil.

Ⓕ **Eau de linge, parfum lavande**

Application : Pour une manipulation facile, remplissez le flacon spray (250 ml) avec un peu de liquide de la grande bouteille de 1000 ml. Il suffit de vaporiser de l'eau de lavande sur le linge après le séchage ou le repassage. Le résultat est clair : le linge dégage un parfum discret et durable de lavande.

Apportez même aux draps, aux serviettes éponge ou aux vêtements un merveilleux parfum frais !

Avertissement : Tenir hors de portée des enfants ! Ne pas vaporiser dans les yeux !

Composants : Eau, agent émulsifiant, huile de lavandin.

Ⓔ **Perfumador para ropa, lavanda**

Aplicación: Para un mejor manejo, rellene con parte del contenido del frasco de 1000 ml el práctico frasco pulverizador de 250 ml. Después del secado o del planchado, rocíe un poco de esencia de lavanda sobre la ropa. El resultado le fascinará. De la ropa exhala un discreto y duradero aroma a lavanda. Ideal para perfumar la ropa de cama, las toallas y las prendas de vestir con un aroma maravilloso.

Advertencia: ¡Mantenerlo fuera del alcance de los niños! ¡No pulverizarlo en los ojos!

Contenido: Agua, emulsionante, aceite de lavandin.

Ⓘ **Profuma-biancheria alla lavanda**

Utilizzo: Per una migliore comodità, versare parte del contenuto del flacone da 1000 ml nel pratico flacone spray da 250 ml. Spruzzare un po' di profuma-biancheria alla lavanda sulla biancheria appena asciutta o stirata. Il risultato vi sorprenderà. La biancheria emana una delicata e persistente fragranza di lavanda. Ideale per donare una piacevole profumazione alla biancheria da letto, asciugamani e indumenti.

Avvertenze: Tenere fuori dalla portata dei bambini! Non spruzzare negli occhi!

Contenuto: acqua, emulsionante, olio essenziale di lavanda ibrida.

Ⓝ **Textielspray Lavendel**

Gebruik : Vul de handzame sprayflacon van 250 ml met textielspray uit de grote fles. Op die manier kunt u na het drogen of strijken van wasgoed eenvoudig wat textielspray op het wasgoed sprayen. U zult versted staan van het resultaat: wasgoed dat langdurig een heerlijke, subtiele lavendelgeur verspreidt. Ideaal voor beddengoed, handdoeken en kleding.

Waarschuwing : Buiten bereik van kinderen bewaren! Niet in de ogen sprayen!

Ingrediënten : water, emulgator, lavandinolie.

Ⓟ **Perfume para Roupa Alfazema**

Utilização: Para facilitar a utilização, verter uma parte do conteúdo de 1000 ml no prático frasco pulverizador de 250 ml. Pulverizar a roupa seca ou engomada com um pouco de Perfume para Roupa Alfazema. O resultado é impressionante. A roupa exala um discreto e duradouro aroma a alfazema. Ideal para conferir um delicioso aroma à sua roupa de cama, toalhas e roupa.

Advertência: Guardar fora do alcance das crianças! Não pulverizar na direção dos olhos!

Componentes: água, emulsionante, óleo de lavandim.

ⓀⓃ **Vasketøjsduft Lavendel**

Anvendelse: Fyld en del af indholdet af 1000 ml-flasken over i den handy 250 ml-sprayflaske for lettere håndtering. Sprøjt lidt vasketøjsduft Lavendel på vasketøjet efter tørring eller stryging. Du vil elske resultatet. Vasketøjet afgiver en lækker, langtidsholdbar lavendelduft. Ideelt til at give sengetøj, håndklæder og tøj en herlig duft.

Advarsel: Opbevares utilgængeligt for børn! Må ikke sprøjtes i øjnene!

Indholdsstoffer: Vand, emulgator, lavendelolie.

Ⓢ **Textilduft Lavendel**

Användning: För smidigare användning rekommenderar vi att du håller över en del av innehållet från flaskan med 1 000 ml till den behållaren spröjflaskan på 250 ml. När tvätten har torkat eller struktits – spröj lite lavendeldoft på den. Du kommer att gilla resultatet. Njut nu av den diskreta lavendeldoften som får allt att lukta fräscht och gått riktigt länge. Perfekt för att ge sängkläder, handdukar och kläder en ljuvlig doft.

Varningsinformation: Förvaras oätkomligt för barn! Spröj inte i ögonen!

Ingående ämnen: Vatten, emulgeringsmedel, lavandinolja.

ⓁⓁ **Preparat do bielizny o zapachu lawendy**

Zastosowanie: W celu ułatwienia stosowania przelać część zawartości butelki 1 000 ml do poręcznej butelki z rozpylaczem o pojemności 250 ml. Po wysuszeniu lub po prasowaniu bielizny spryskać ją preparatem o zapachu lawendy. Wynik będzie doskonały. Bielizna zyska delikatny i długo utrzymujący się zapach lawendy. Preparat idealny do pościeli, ręczników i odzieży, które oczarują wspomnianym zapachem lawendy.

Ostrzeżenie: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci! Nie rozpylać w kierunku oczu!

Składniki: woda, emulgator, olejek lawendowy.

ⒼⓇ **Άρωμα ρούχων λεβάντας**

Εφαρμογή: Για ευκολότερο χειρισμό γεμίστε ένα μέρος του περιεχομένου του μπουκαλιού των 1000 ml στην στο εύρηστο μπουκάλι-σπρέι των 250 ml. Αφού στεγνώσουν ή αφού σιδερωθούν τα ρούχα ψεκάστετα με λίγο άρωμα λεβάντας. Θα ενθουσιαστείτε με το αποτέλεσμα. Τα ρούχα έχουν έχουν μια διακριτική μυρωδιά λεβάντας για πολύ καιρό. Ιδανικό για μπουδάτια σεντόνια, πετσέτες και ρούχα.

Προειδοποίηση: Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά! Μη ψεκάσετε στα μάτια!

Συστατικά: νερό, γαλακτωματοποιητής, έλαιο λεβαντίνης.

Ⓔ **Levandulová vůně na prádlo**

Použití: Chcete-li si zajistit lepší manipulaci s výrobkem, část obsahu 1000ml láhve přelijte do praktické lahvičky s rozprašovačem o objemu 250 ml. Po usušení nebo vyžehlení prádlo postříkejte trochou levandulové vůně. Výsledkem budete nadšeni. Z prádla bude vycházet decentní a dlouhotrvající levandulová vůně. Výrobek dodává ložnímu prádlu, ručníkům a oděvům velice příjemnou vůni.

Výstražné upozornění: Uchovávejte mimo dosah dětí! Sprej nestříkejte do očí!

Obsažené látky: Voda, emulgátor, lavandinový olej.

ⒼⓇ **Dišava za perilo sivka**

Uporaba: Za lažjo uporabo pretočite del vsebine 1000-ml plastenke v priročni 250-ml škropilnik. Ko perilo posušite ali ga zlikate, ga nekoliko poškoprite z dišavo za perilo sivka. Rezultat vas bo navdušil. Perilo bo oddajalo diskreten in dolgotrajen vonj po sivki. Popolno za čudovit vonj vaše posteljnine, brisač in oblačil.

Opozorilo: Hranite izven dosega otrok! Ne škropite v oči!
Sestavine: voda, emulgator, lavandinovo olje.

ⓇⓈ **Vôňa na bielizeň Levandula**

Použitie: Na pohodlnejšie používanie nalejte časť obsahu fľaše s objemom 1000 ml do praktickej fľaše s rozprašovačom s objemom 250 ml. Po vyschnutí alebo vyžehlení bielizne nastriekajte na bielizeň trochu levandulovej vône. Z výsledku budete nadšení. Z bielizne sa dlhodobo uvoľňuje decentná levandulová vôňa. Ideálne použite na posteľnú bielizeň, uteráky a oblečenie, aby príjemne voňali.

Upozornenie: Uchovajte mimo dosahu detí! Nestriekajte do očí!
Obsahové látky: voda, emulgátor, lavandinový olej.

Ⓘ **Levendula illatú ruhaillatosító**

Alkalmazás: Az 1000 ml-es flakon tartalmának egy részét a jobb használhatóság érdekében öntsé át a könnyen kezelhető 250 ml-es szórópalackba. A ruha megszáradása vagy kivasalása után permetezzen egy kis levendulás illatosítót a ruhaneműre. Az eredmény le fogja nyűgözni. A ruha decens és hosszan tartó levendulaillatot fog árasztani. Ideális ahhoz, hogy kellemes illatot kölcsönözzön az ágyneműnek, törölközőknek és ruhaneműknek.

Figyelmeztetés: Gyermekek elől elzárva tartandó! Tilos a szembe permetezni!

Összetevők: víz, emulgeálószer, levendulaolaj.

ⒼⓇ **Ароматизатор для белья «Лаванда»**

Применение: Для удобства использования рекомендуется перелить часть содержимого литровой бутылки в удобный аэрозольный распылитель емкостью 250 мл. После сушки или глаженья белья побрызгать на него из распылителя с ароматизатором «Лаванда». Результат приятно удивит вас. От белья еще долго будет исходить мягкий аромат лаванды. Идеально подходит для придания изысканного аромата постельному белью, полотенцам и одежде.

Предупреждение: Хранить в недоступном для детей месте! Не допускать попадания в глаза!

Состав: Вода, эмульгатор, лавандиновое масло.

ⒼⓇ **Çamaşır parfümü lavanta**

Uygulama şekli: Daha kolay kullanabilmek için 1000 ml'lik şişenin içeriğinin bir kısmını kullanışlı 250 ml'lik sprey şişeye aktarın. Çamaşırınızın kuruyunca ya da çamaşırınızı ütülerdikten sonra çamaşırınızın üzerine birazcık lavanta kokulu çamaşır parfümü püskürtün. Sonuç sizi heyecanlandıracaktır. Çamaşırınızın hafif ve uzun süre devam eden bir lavanta kokusu yayacaktır. Çarşafınızın, havlularınızın ve giysilerinizin harika bir koku verebilmeniz için ideal.

Uyarılar: Çocukların erişemeyecekleri yerde saklayınız! Gözlere püskürtmeyiniz!
İçerik maddeleri: Su, emulgatör, lavanta yağı.

Importeur in der Schweiz:
dipius SA, Rte du Bleuët 7, CH-1762 Givisiez
Tel. 026-4704747
Kunden-Hotline : 0800-508001
Notrufnummer in der Schweiz: STIZ 145

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden-Germany
Tel. +49 2103 573-0 · Festnetztarif
service@wenko.de · www.wenko.de